

293997-2026 - Hange

Norra – Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused –
Communication and design
OJ S 83/2026 29/04/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Sarpsborg kommune

E-posti aadress: mirella-marie-meidell.haslien@sarpsborg.com

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Communication and design

Kirjeldus: The competition is for the following: design of various graphic material, trade fair walls, graphic expression, logos etc., content production, campaign consultancy, operation and maintenance of some websites for Sarpsborg municipality. The contract does not include the operation of sarpsborg.com. Has a duration of 2+1+1 years.

Menetluse tunnus: a464b14e-bbd8-4bc1-89ff-c02ed23ce780

Sisemine tunnus: 26/59

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79000000 Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79800000 Trüki- ja seotud teenused, 79820000 Trükkimisega seotud teenused, 79822000 Trükilaoga seotud teenused, 79822500 Graafilise kujundamise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Sarpsborg

Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)

Riik: Norra

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Requirement specifications for both groups

Kirjeldus: Obligatory service requirements for group 1 and group 2.

Sisemine tunnus: 1888511-0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79000000 Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79413000 Turunduse juhtimise nõustamisteenused, 79800000 Trüki- ja seotud teenused, 79820000 Trükkimisega seotud teenused, 79822000 Trükilaoga seotud teenused, 79822500 Graafilise kujundamise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Sarpsbor

Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)

Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Renewal lenght is 1 months

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87131>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87131&GoTo=Tender>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/05/2026 10:00:58 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 148 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/05/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Koht: Sarpsborg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 100

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Søndre Østfold tingrett

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Sarpsborg kommune

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Competition terms

Kirjeldus: This part concerns the actual competition and the participation requirements.

Confirmation shall also be given that the contract terms will be accepted.

Sisemine tunnus: 1888512-1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79000000 Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused, 79400000 Äri- ja juhtimisalased nõustamis- ja seonduvad teenused, 79413000

Turunduse juhtimise nõustamisteenused, 79800000 Trüki- ja seotud teenused, 79820000

Trükkimisega seotud teenused, 79822000 Trükilaoga seotud teenused, 79822500 Graafilise kujundamise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: sarpsborg

Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)

Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Renewal length is 1 months

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87131>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87131&GoTo=Tender>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/05/2026 10:00:58 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 148 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/05/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Koht: Sarpsborg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 2

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Søndre Østfold tingrett

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ten Days

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Sarpsborg kommune

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Group 1 Award criteria including price and price terms.

Kirjeldus: Obligatory service requirements for group 1 Quality Award Criteria The award criteria price

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79000000 Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79400000 Äri- ja juhtimisalased nõustamis- ja seonduvad teenused, 79410000 Äri- ja juhtimisalased nõustamisteenused, 79413000 Turunduse juhtimise nõustamisteenused, 79800000 Trüki- ja seotud teenused, 79820000 Trükkimisega seotud teenused, 79822000 Trükilaoga seotud teenused, 79822500 Graafilise kujundamise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Sarpsborg

Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)

Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Renewal lenght is 1 months

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87131>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87131&GoTo=Tender>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/05/2026 10:00:58 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 148 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/05/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Koht: Sarpsborg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita
Osalejate maksimaalne arv: 2

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Søndre Østfold tingrett
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ten Days
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Sarpsborg kommune

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: Group 2 Award criteria including price and price terms.
Kirjeldus: Obligatory service requirements for group 2 Quality Award Criteria The award criteria price
Sisemine tunnus: 1888514-3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 790000000 Õigus-, turundus-, nõustamis-, värbamis-, trüki- ja turvaalased kommertsteenused
Täiendav liigitus (cpv): 794000000 Äri- ja juhtimisalased nõustamis- ja seonduvad teenused, 794100000 Äri- ja juhtimisalased nõustamisteenused, 794130000 Turunduse juhtimise nõustamisteenused, 798000000 Trüki- ja seotud teenused, 798200000 Trükkimisega seotud teenused, 798220000 Trükilaoga seotud teenused, 798225000 Graafilise kujundamise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Sarpsborg
Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)
Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2026
Kestuse lõppkuupäev: 01/07/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2
Muu informatsioon uuendamise kohta: Renewal lenght is 1 months

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumentid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=87131>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=87131&GoTo=Tender>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/05/2026 10:00:58 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 148 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/05/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Koht: Sarpsborg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 100

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Søndre Østfold tingrett

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ten Days

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Sarpsborg kommune

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Sarpsborg kommune

Registreerimisnumber: 938801363

Osakond: Sentral innkjøpsfunksjon, Virksomhet Økonomi

Postiaadress: Postboks 237

Linn: Sarpsborg

Sihtnumber: 1702

Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)

Riik: Norra

Kontaktpunkt: Mirella Marie Meidell Haslien

E-posti aadress: mirella-marie-meidell.haslien@sarpsborg.com

Telefon: +4769108000

Internetiaadress: <http://www.sarpsborg.com>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Søndre Østfold tingrett

Registreerimisnumber: 926 722 808

Postiaadress: Postboks 113

Linn: Fredrikstad

Sihtnumber: 1601

Riik – jaotus (NUTS): Østfold (NO083)

Riik: Norra

E-posti aadress: sondre.ostfold.tingrett@domstol.no

Telefon: 69 79 77 00

Internetiaadress: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/sondre-ostfold-tingrett/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

9f33f9d5-eeb3-4391-b795-717a397713e4-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0002

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0003

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0004

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: d3951af2-a78f-4122-ab6c-353f37531e95 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/04/2026 13:47:49 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 27/04/2026 13:57:15 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel

Teate avaldamise number: 293997-2026

ELT S väljaande number: 83/2026

Avaldamise kuupäev: 29/04/2026